66me ANNEE — No 1055 | Paraît le Samedi | SAMEDI 7 MAI 1966

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires.

Administration - Rédaction
25, Rue Droite, SISTERON (B.-A.)
Téléphone : 1.48
Directeur : Marcel LIEUTIER

Tarif des Annonces :
Annonces légales : 1 fr. 30 la ligne.
Autres Annonces : on traite à forfait

Pour la publicité extra-régionale
AGENCE CHIMOT
3, Rue d'Amboise, PARIS (2me)

Le numéro : 0 fr. 15
Abonnement : 1 an : 7 fr. 50
C. C. P. PASCAL - LIEUTIER
156-36 Marseille

L'avenir de la Médecine

Les milliards d'économies sur le budget Sécurité Sociale préconisées par l'U.N.A.M. éviteraient de restreindre les droits des assurés sociaux.

Ayant pris connaissance des conclusions de la Commission des prestations sociales du Ve plan qui permettraient de rétablir l'équilibre financier de la Sécurité Sociale, le bureau de l'Union Nationale pour l'Avenir de la Médecine considère que les mesures diminuant les droits des assurés sociaux, tant en ce qui concerne l'élévation des cotisations de certaines catégories, que l'augmentation du ticket modérateur, sont inopportunes et actuellement inutiles.

En effet, l'application des réformes proposées par la Commission d'Etude de l'U.N.A.M., dans ses rapports présentés aux Commissions Canivet et Friedel, permettraient de dégager à court terme des économies suffisantes pour éviter de porter préjudice aux assurés, soit en gros :

25o/o du budget de l'assurance-maladie répartis entre les postes Hôpital (la durée des hospitalisations peut être réduite et l'Education Nationale doit participer à l'Enseignement), Action Sanitaire et Pharmacie (suppression de la TVA sur les médicaments, véritable impôt sur la maladie), réforme des conventions et des remboursements des arrêts de travail.

On aurait ainsi en 1964 dégagé près de 3 milliards rien que sur ces postes.

Rappelons par ailleurs, avec la FNOSS, que plus de 3 autres milliards étaient imputés à tort au budget du régime général provenant pour la plupart des déficits des régimes spéciaux, déséquilibrés par la politique socio-économique du Gouvernement.

Il est certes plus facile d'augmenter les cotisations et les charges des assurés, mais la vraie solution repose sur les réformes fondamentales qui permettraient des économies dans chacun des principaux postes de dépenses, sans léser inutilement et arbitrairement les bénéficiaires de la Sécurité Sociale.

ACHETEZ
toutes vos chaussures de sport
dans un magasin spécialisé
Ski, Foot, Rugby, Athlétisme,
Basket, Tennis, Danse, etc...
AU NOUVEAU MAGASIN
SELECTION
11, rue de Provence

LE 8 MAI

Comme dans beaucoup de villes, Sisteron va fêter demain dimanche la victoire du 8 mai.

Cette célébration va rappeler à beaucoup les durs sacrifices et les privations et donnera à la jeune génération le goût du souvenir.

Pour ce 21e anniversaire de la Victoire alliée sur l'Allemagne Hithlérienne, la population de notre ville est invitée à assister aux cérémonies traditionnelles d'hommage et du souvenir qui se dérouleront demain dimanche, devant nos monuments aux Morts.

Voici le programme :

A 11 h. 30, rassemblement avec toutes les autorités de la ville place Docteur Robert. Dépôt de gerbes aux monuments aux morts.

Vers 14 h. 30, organisé par « La Boule Sisteronnaise », à la mêlée et à pétanque, ouvert à tous, concours de boules.

A partir de 21 h. 30, rue de Provence, grand bal public avec l'ensemble de Bernard Magaud.

C'est une touchante cérémonie à ne pas oublier et à célébrer.

VENTE
Sensationnelle
DE TOUS LES ARTICLES
ETE 1966
●
A l'occasion des prochaines
FETES DE PENTECOTE
LES ETABLISSEMENTS
BARTEX
VOUS OFFRENT
Les plus jolies Robes,
Chemisiers, Ensembles, Vestes,
Pulls, Cardigans, Jupes, etc...
Un choix immense
de Costumes, Vestes, Pantalons,
Polos, Chemises, etc...
Pour Hommes et Garçonnets,
A DES PRIX TRES ETUDIES
BARTEX
22, rue Droite — SISTERON
La Maison de Confiance
de toute la région
ENTREE LIBRE

Fête Provençale

LE 22 MAI A GANAGOBIE

Le site de Ganagobie dominant la vallée de la Durance entre Peyruis et Lurs a certainement été hanté par les hommes depuis la préhistoire ; sur le plateau terminé en falaise, parmi les chênes verts, on a exhumé une chapelle du VIIIe siècle ; à l'extrémité Nord du plateau, un épais rempart, flanqué d'une église romane à la voûte effondrée, défend encore les ruines de Villevieille en évoquant pour nous les périodes troubles du passé.

Cependant, ce qui attire surtout le visiteur, c'est l'antique prieuré clunisien, bien connu des amateurs d'art roman, avec son cloître, son église au porche festonné dont les Beaux-Arts reconstruisent le chœur et les absides qui recouvrent de beaux spécimens de mosaïques du XIIe siècle. A l'intérieur, on peut admirer une très vieille statue en bois de la Vierge ainsi qu'un tableau du peintre marseillais Monticelli, dont l'enfance s'écoula dans la ferme attenante au monastère.

Enfin, Ganagobie est le plus beau belvédère que puisse rêver celui qui veut admirer un vaste panorama embrassant toute la Haute-Provence.

Jadis, seuls, de courageux pélerins fréquentaient les sentiers serpentant dans la pierraille à l'ombre des pins, mais depuis qu'on a tracé une belle route touristique, nombreux sont les promeneurs qui viennent chercher le calme et se recueillir en ce site poétique ; cependant il est des jours où le plateau s'anime, dans une atmosphère de fête.

Depuis plusieurs années, au retour du printemps, les Félibres de la Haute-Provence battent la « rampelado » pour rassembler ceux qui aiment notre terroir, sa langue mélodieuse et ses aimables traditions.

L'an dernier, toutes les espérances des organisateurs furent dépassées tant en ce qui concerne le nombre des participants que la qualité des personnalités présentes, parmi lesquelles la romancière Marie Mauron et la gracieuse reine du Félibrige, Viveto Jonnekin.

Depuis plusieurs semaines, les organisateurs sont à l'œuvre ; à deux reprises, accueillis par M. Hugues, l'actif maire de Ganagobie et par les moines du prieuré, ils sont venus de Gap, de Manosque et de Digne pour prendre sur les lieux mêmes toutes les dispositions requises.

« L'acampado » est fixée cette année au dimanche 22 mai. Les grandes lignes du programme sont celles fixées par la tradition : à la messe à 11 heures, chants et prédications en provençal. On tirera le repas de « la biasso » mais on trouvera sur place eau claire aux deux sources et boissons hygiéniques à la buvette. A 15 h. commencera la « cour d'amour » où l'on pourra applaudir danses du terroir, chants, contes, galéjades, poèmes en langue provençale. Plusieurs groupes sont annoncés ainsi que de nombreuses personnalités dont nous donnerons la liste en temps voulu.

DE GARDE

Dimanche 8 mai 1966

Docteur TRON, rue Saunerie — Tél. 0.12.

Pharmacie : Mlle GASTINEL, place de l'Horloge — Tél. 1.77.

Lundi 9 mai 1966

Pharmacie : Mlle GASTINEL, place de l'Horloge — Tél. 1.77.

Boulangeries :
BERENGUEL, rue Saunerie.
SINARD, Les Plantiers.

VARIETES-CINEMA

Samedi en soirée, dimanche en matinée et en soirée :

« L'ANNEE DU BAC »

avec Jean Desailly, Simone Valère, Bernard Seurat, Elisabeth Wiener et la participation exceptionnelle de Sheila.

Mercredi et jeudi en soirée, un film en scope et en couleurs :

« SEMIRAMIS,
DEESSE DE L'ORIENT »

Mamans
Futures Mamans
prochainement...
ouverture de "NATALYS"
62-64, Rue Droite à SISTERON

OBSEQUES

Lundi matin ont eu lieu les obsèques de Mme Germaine Bonaity, née Arnaud, décédée à l'âge de 52 ans, à la suite d'une courte maladie.

Une nombreuse assistance avait tenu à apporter par sa présence l'amitié et la sympathie à Mme Bonaity.

A son mari, à ses enfants, nos condoléances.

***

Et mardi, dans l'après-midi, ont eu lieu les obsèques, avec le concours d'une très grande affluence, de Mme Léon Imbert, née Meysson, également décédée après une courte maladie.

La défunte, bien connue et estimée, était la femme de M. Léon Imbert, grand mutilé de guerre et ancien président de l'Amicale des anciens combattants et victimes de la guerre.

Nos condoléances à M. Léon Imbert et à ses enfants.

ACCIDENT

Dans l'après-midi de dimanche, dans le village de Noyers-sur-Jabron, un accident grave est arrivé à un petit garçon de 3 ans qui, échappant à la surveillance de ses parents, a voulu traverser la route au moment où une automobile arrivait. Le choc fut inévitable et le petit garçon a été transporté à la clinique de Sisteron, avec les deux jambes cassées.

L'accidenté est le fils de M. et Mme Garcin, cultivateurs à Noyers.

PERMIS DE CONDUIRE

Mois de mai

Digne : les 9, 10, 11 et 12.
Sisteron : les 9, 10, 11, 12 et 13.
Manosque : les 20, 21, 23, 24, 25, 26, 27 et 28.
Barcelonnette : les 23 et 24.
Forcalquier : le 26.

A l'occasion de la venue à SISTERON
du Cirque AMAR
POUR TOUT ACHAT DE 5 FRANCS
UN CHEQUE DE 3 FRANCS DE REDUCTION
SERA REMIS
au Grand Bazar Parisien
17, Rue Droite, 17 — SISTERON — Tél. 53

CENTRE
DE SECURITE AUTOMOBILE

La voiture du Centre de Sécurité Automobile-Club des Alpes stationnera gratuitement, place de la République, à la disposition de tous, pour la vérification des organes mécaniques et électriques des automobiles, les jeudi 5 mai, vendredi 6 mai et samedi 7 mai 1966, de 9 à 12 heures et de 14 à 18 heures.

LE XIIIe CONGRES
DES COMBATTANTS
VOLONTAIRES
DE LA RESISTANCE

Le 12 juin se tiendra à Riez le XIIIe Congrès des combattants volontaires de la résistance des Basses-Alpes sous la présidence de Max Juvénal, chef régional des Mouvements unis de Résistance.

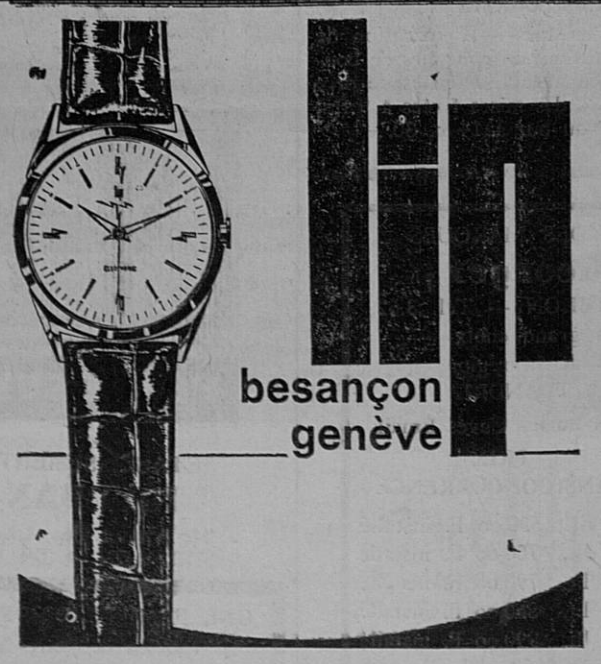
Riez a été retenu pour la deuxième fois parce que avec Château-Arnoux, Saint-Auban, Sisteron, Barcelonnette, Forcalquier, etc... la radieuse cité romaine est une des plus accueillantes pour les résistants.

Ce congrès, placé sous le signe de l'union et du souvenir, sera surtout une journée de retrouvailles entre compagnons d'armes du grand combat clandestin à laquelle prendront part de nombreuses personnalités.

Cette année encore, nous sommes heureux d'être assurés du concours de Norma Briane dont la voix exceptionnelle bouleverse d'émotion le cœur des résistants dans le chant de la Libération.

Soyons nombreux avec nos familles à retenir la date du 12 juin à Riez.

Jean VIAL,
Secrétaire général
de l'UDCVR des Basses-Alpes.



Plus Elégante - Plus Précise - Plus Plate
Portée ou Posée « LIP ELECTRONIC »
Ne se remonte jamais - Ne s'arrête jamais
WEBER VIGNET, rue de Provence

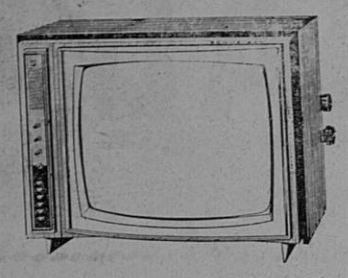
ELECTRICITE GENERALE
RADIO — TELEVISION — MENAGER
A. LATIL
Avenue Paul Arène — SISTERON — Allo : 3.36
PRIX DE NOS REFRIGERATEURS :

— 131 litres standard	525,oo installé
— 135 litres luxe	670,oo installé
— 163 litres luxe	793,oo installé
— 199 litres luxe	874,oo installé
— 223 litres luxe	961,oo installé
— 245 lit. av. congélateur émail	1.275,oo installé

A l'occasion du premier anniversaire de l'ouverture du magasin :
REMISE EXCEPTIONNELLE DE 5 o/o
PENDANT TOUT LE MOIS DE MAI

© VILLE DE SISTERON

SCHNEIDER
RADIO TELEVISION
c'est toujours le meilleur
Superbe cadeau à tout acheteur



Modèles 1966 écran de 59 et 65 cm.
Tube filtrant
Reprise des anciens modèles
Téléviseurs d'occasion
Prix avantageux
RICHAUD Georges
Technicien Diplomé E. T. N.
Av. P. Arène - SISTERON - Tél 3.62
Facilité de Paiement — Vente à Crédit
Service après vente assuré.

Pour toutes vos assurances
Pour vos transactions
Non pas une seule adresse
Mais une bonne adresse :
Fernand SIARD
« AGENCE DE PROVENCE »
15, rue de Provence, 15
Tél. 4.43 — SISTERON
Assurances "L'UNION"
Agence Générale
Incendie : Accidents : Maladie
Risques divers : Vie : Retraite
Crédit Automobile
—o—
Transactions Immobilières
et Commerciales
Fonds de Commerce : Propriétés
Immeubles : Villas : Terrains
Appartements

Charlotte
Fleuriste
Téléphone : 1.87
SISTERON
informe sa fidèle clientèle qu'à partir de ce jour, comme par le passé, elle trouvera plantes, fleurs, corbeilles, couronnes, jarres, pots Riviéra.

BAGUES DE FIANÇAILLES...
MEDAILLES D'AMOUR...
De Marta
53, rue Droite — SISTERON

TOUT POUR LA PECHE
ET LA CHASSE
Electricité générale - Lustrerie
Appareils ménagers
Platerie Inox
Coutellerie — Camping
Grand choix d'articles, Cadeaux
Georges PELLISSIER
Avenue P. Arène — SISTERON
De grandes marques...
Des renseignements précis...
Des conseils judicieux...
A votre Service

LA MAISON DU RÉGIME ET DIÉTÉTIQUE
20, Rue Saunerie — Tél. 49
vous offre une gamme complète de produits pour chaque régime.
Spécialités d'aliments naturels.
Fournitures de pain frais de régime.
Cure d'amaigrissement.
Rayon de confiserie et de fruits frais.

Souvent imité... Jamais égalé...
ISODECOR
la seule peinture
ISOLANTE et DECORATIVE
SUPER BLANCHE
NON JAUNISSANTE
mais EXIGEZ la MARQUE
En vente :
DROGUERIE Paul BERNARD
SISTERON

LE 1er MAI

Pour la fête du travail, le matin, a eu lieu le traditionnel meeting dans la salle de la mairie.

Sont présents : M. Javel, président de séance, M. Tarquin, représentant le Syndicat C.G.T. des P.T.T. ; M. Rolland Maurice, représentant le Syndicat C.G.T. de l'E.D.F. ; M. Alibert Félix, Syndicat C.G.T. de la Sapchim ; M. Landrevie Adrien, représentant les agents de Lycée ; M. Pomars, secrétaire du Syndicat des instituteurs ; M. Jean Jullien, représentant les retraités, M. Tron, adjoint au maire, M. Magen, représentant la S.N.E.S.

Motion :

Les travailleurs de Sisteron, réunis salle de la mairie, le 1er Mai 1966, à l'appel des organisations syndicales :

Considérant que le blocage des salaires, la fermeture de grands chantiers et industries, l'insécurité de l'emploi, l'aggravation du chômage, les menaces contre la Sécurité sociale, les atteintes aux libertés syndicales, le coût de la vie qui augmente sans cesse, la fiscalité, aggravent chaque jour leurs conditions de vie et de travail :

Protestant contre l'intransigeance du Gouvernement et du Conseil National du patronat français qui remet en cause les principales conquêtes de la classe ouvrière ;

Décident d'engager dans l'unité, l'action nécessaire pour exiger :

— L'augmentation des salaires, traitements, retraites et pensions et qu'il n'y ait pas de salaire inférieur à 600 francs par mois ; la nécessité de révision des conventions collectives et la négociation de salaires réels ; la réduction de la durée hebdomadaire du travail sans diminution de salaire, le retour aux 40 heures ; la retraite à 50 ans pour les travailleuses, 60 ans pour les hommes ; la suppression des abattements de zones ; la garantie et l'extension des droits syndicaux ; l'indemnisation du chômage partiel ; l'allègement de la fiscalité ; l'ouverture de chantiers d'équipement social ;

Conscient du danger que fait courir à la paix, l'agression américaine au Vietnam, ils s'indignent des massacres d'hommes, d'enfants, de femmes et de vieillards et de l'utilisation des bombes au phosphore et au napalm, par les troupes américaines ;

Considérant que la politique d'escalade pratiquée au Vietnam risque de dégénérer en conflit mondial, les travailleurs de Sisteron réclament par tous les signataires et les Etats-Unis :

— Le respect absolu des accords de Genève de 1954 ;

— L'évacuation du Vietnam par les troupes américaines ;

— La libre possibilité pour les Vietnamiens de diriger et d'orienter leur pays selon leur propre volonté ;

— L'ouverture immédiate de négociations tendant à l'application des mesures sus-indiquées.

Dans un cadre moderne
et accueillant
Un choix incomparable
de belles chaussures
AU NOUVEAU MAGASIN
SELECTION
11, rue de Provence

BLEUET DE FRANCE

Le 8 mai 1966, dans toutes les communes du département, le Bleuet de France sera présenté au public.

Le produit de la collecte est destiné à venir en aide aux plus malheureuses des victimes des deux guerres, et notamment aux orphelins, aux veuves et aux ascendants des « Morts pour la France ».

C'est dans la mesure où la collecte sera productive que le Service Départemental de l'Office National des Anciens Combattants et Victimes de la Guerre pourra soulager plus efficacement les grandes misères nées de la Guerre.

Il est donc demandé au public de réserver le meilleur accueil aux collecteurs en participant généreusement à la réalisation de cette œuvre de solidarité nationale.

Mme AUTRIC
PEDICURE MEDICAL
5, Rue Jeu de Paume — DIGNE
Téléphone 35
recevra sa clientèle
le Lundi 9 Mai
et le Lundi 13 Juin
HOTEL DES ACACIAS
Soulagement immédiat sans douleur
Cors, Durillons, Ongles incarnés, etc.

DEPUIS 250 ANS LA MANUFACTURE DE PORCELAINE D'ETAT DE MEISSEN VEND SES PRODUITS DANS LE MONDE ENTIER. AUJOURD'HUI, COMME PAR LE PASSE, LA PORCELAINE AUX DEUX EPEES D'AZUR EST APPRECIEE ET RECHERCHEE. LES FORMES DELICATES CREEES PAR D'EMINENTS ARTISANS ET LES PEINTURES A LA MAIN DE GRANDE VALEUR EN FONT SA RENOMMEE UNIVERSELLE.
Concessionnaire exclusif : WEBER VIGNET
Rue de Provence

LA FETE DE LA BAUME

Pendant deux jours, le faubourg de La Baume vient de célébrer la fête chère à tous les Sisteronnais.

Quoique la pluie soit venue contrarier quelque peu, toutes les manifestations ont eu lieu et les horaires respectés. Les concours de boules à la longue et à pétanque ont obtenu, comme toujours, un bon succès. Le dépôt d'une gerbe à la plaque de la résistance, rappelant la mémoire du commandant Vilmart, par M. Fauque, Maire et Conseiller général, et en présence de nombreuses personnalités, a été très appréciée par le public. Puis le jeune et dynamique André Michel, président du Comité des fêtes de la Baume, au Bar Euloge, a offert cet apéritif d'honneur qui réunit de si excellente façon Faubouriens et Sisteronnais.

Les jeux divers ont eu la faveur des jeunes.

Les matches de rugby ont apporté sur le nouveau terrain de La Baume la note du sport. Puis, les « Touristes des Alpes », sous la direction de M. Verplanken, ont offert les meilleurs morceaux du répertoire et les bals sur le pont ont eu la foule des grands jours.

Qu'il nous soit permis de dire bravo à tous.

Voici les résultats des concours de boules :

Le concours de boules à la longue qui a été organisé par « La Boule Sisteronnaise » a vu la victoire de l'équipe Durvil, Fabre, Richaud, qui bat en finale l'équipe Don, Paulet, Escoffier, par 13 à 12.

Quant au concours de pétanque, organisation « Les Boulistes de la Citadelle », c'est l'équipe Roux, Figuière, Don, qui bat en finale, par 13 à 11, l'équipe Rossi, Chanel, Burle.

LA MAISON DU CADEAU
13, Rue de Provence, 13
SISTERON ——— Tél. 95
SPECIALISTE DU CADEAU
DE GOUT A TOUS PRIX
LISTES DE MARIAGES
CADEAUX DE NAISSANCE
CADEAUX DE SOIREE

LE BAL DE LA CORSE

Le samedi 14 mai, à partir de 21 h. 30, dans la belle salle de l'Alcazar, à Sisteron, se tiendra le bal de la Corse.

Cette soirée sera animée par un orchestre de grande réputation et la chanteuse Laura Vallon aura l'honneur d'être en attraction.

Cette manifestation, organisée par l'Amicale des Corses des Hautes et Basses-Alpes, va obtenir un grand succès et donnera une fois encore une grande activité dans notre cité.

NOMINATIONS

Nous venons d'apprendre avec un sentiment d'agréable surprise la nomination dans notre ville de M. Labourdenne en qualité de chef de brigade de la gendarmerie, avec le grade d'adjudant.

Nombreux sont, parmi nos compatriotes ceux qui ont gardé un excellent souvenir de M. Labourdenne qui a exercé pendant plusieurs années les fonctions délicates de gendarme en notre cité, à la satisfaction générale du public.

En conséquence, nous nous faisons un devoir d'adresser à M. Labourdenne les félicitations les plus chaleureuses à l'occasion de sa promotion au grade d'adjudant en même temps que nos meilleurs souhaits de bienvenue.

MISON-LES-ARMANDS

Les 7, 8 et 9 mai 1966, le village de Mison-les-Armands célèbre sa fête patronale.

Voici le programme :

Samedi 7, à 21 heures, grand bal avec Roger Giraud et son orchestre — Attractions foraines.

Dimanche 8 mai 1966 : à 14 heures, jeux d'enfants (course en sacs, cruche - 10 F. de prix) — A 16 heures et 21 heures, grand bal avec Roger Giraud, sa grande formation et son chanteur — Attractions foraines.

Lundi 9 mai 1966 : à 14 heures, grand concours de pétanque par triplettes (200 F. de prix plus les mises) — Consolante — A 21 heures, concours de mounes (100 F. plus les mises).

A LA MOTTE DU CAIRE

Les Boules — Réunie en Assemblée générale dans la salle de la Jeunesse et des Sports, la Société de Boules a renouvelé son bureau pour 1966. En voici la composition :

Président : Michel Paul ; vice-président : Magnan Aimé ; trésorier : Marty Paul ; secrétaire : Simon B. ; vice-trésorier : Camart R. ; trésorier-adjoint : Clément ; commission technique : Lagarde Louis.

Cette année, des concours en nocturne seront organisés le samedi soir pour donner plus de souplesse aux organisations voisines ; ces concours compléteront d'autres du dimanche. Un concours à la longue aura lieu également.

Une décision impérative a été dictée : « La Société organisatrice responsable ne pourra admettre à ses concours que des joueurs licenciés ». En conséquence, il est demandé à chaque joueur de s'adresser dès maintenant auprès du secrétaire pour y retirer sa licence.

—o—

FETE DU 8 MAI

Le premier concours de boules, par triplettes, aura lieu demain dimanche — 50 francs de prix plus les mises — Inscriptions au café Porte, à partir de 14 heures.

—o—

A NOYERS-SUR-JABRON

Fête du 8 Mai — A l'occasion de cette célébration, un concours de boules aura lieu avec 150 francs de prix plus un tiers des mises fixées à 9 frs. Lancement du but à 14 h. 30.

Pour tout achat d'un REFRIGERATEUR
Entrée gratuite
au Cirque AMAR

LA MAISON DES GRANDES MARQUES
RICHAUD Georges
Avenue Paul-Arène — SISTERON — Tél. 3.62
Vous présente le plus grand choix
de Réfrigérateurs de la région
FRIMATIC, FRIGECO, FLANDRIA
Toutes Capacités - Modèles Bois - Cuves Email

PRIX
SANS CONCURRENCE
135 lit. 530,00 F. installé
150 lit. 700,00 F. installé
180 lit. 790,00 F. installé
200 lit. 860,00 F. installé
240 lit. 990,00 F. installé
230 lit 1160,00 F. congél.
Prêt Allocations Familiales
Facilités de Paiement
Reprise des anciens Réfrigérateurs — Location ——

Agence «L'ABEILLE»
FONDÉE EN 1930
Assurances de toute nature
Crédits Auto
Alphonse ALIBERT
ASSUREUR - CONSEIL
11, RUE DE PROVENCE Tél. 80

AGIM
R. DE LAMARE
« Le Belvédère »
CHATEAU-ARNOUX (B.-A.)
Tél. 173
Toutes
Transactions
Immobilières

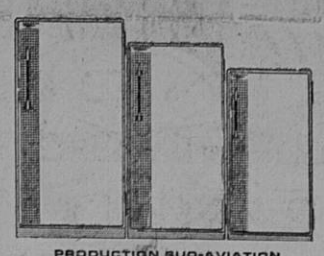
CAMAU
SISTERON
DIGNE
SAINT-AUBAN
Opticien diplômé
Gérante diplômée
12, Avenue des Arcades, 12

TOUTE L'ANNEE
L'ESCAPADE
vous offre dans un joli cadre
une excellente cuisine
aux meilleurs prix
NOYERS-SUR-JABRON
Tél. 7
Sur commande seulement.

AGENCE DU CENTRE
Mme CHABERT
18, Rue Droite — SISTERON
Tél. 2.86
Toutes Transactions
Immobilières Commerciales
Industrielles

TOUS PETITS TRANSPORTS
dans la région
ET DEMENAGEMENTS
S'adresser à :
PELLEGRIN René
Les Combes —— Tél. 2.57
SISTERON
D. S.N.C.F.

• Gamme complète de réfrigérateurs de 120 à 325 litres.
• Cuve émaillée sur tous les modèles.
• Garantie d'une grande marque de renommée mondiale.



PRODUCTION SUD-AVIATION
FRIGEAVIA
ETABLISSEMENTS
JOURDAN
11, Avenue des Arcades
SISTERON — Tél. 0.08

UNE FAMILLE D'OPTICIENS
L'Opticien de votre famille
MALACRIDA
24, Rue Droite — SISTERON
Marseille - Toulon - Sisteron

© VILLE DE SISTERON

BLIZZAND
FETE SES 20 ANS

POUR SON 20e ANNIVERSAIRE BLIZZAND VOUS OFFRE DES MODÈLES A DES PRIX DE FÊTE A PARTIR DU 22 FÉVRIER.

RAOUL COLOMB
SISTERON

AUX
MEUBLES SISTERONNAIS
H. FRANÇON

Style et Rustique
Meubles métalliques de bureau
Cuisines - Canapés-lit BIPLEX
Literie MATLASSOR

ooo

57, rue Droite - SISTERON - Tél. 93

ooo

Facilité de paiement par crédit
——— Confort S.O.F.I.N.C.O. ———
Assurance Vie - Invalidité - Maladie

RICHAUD Georges
Technicien Diplômé
Avenue Paul Arène — SISTERON — Tél. 3.62
Grand Choix de Transistors et Téléviseurs
Laboratoire de Dépannage Agréé
Téléviseurs SCHNEIDER, PATHE-MARCONI
Machines à Laver LINCOLN - THOMSON
Réfrigérateurs FRIGECO — FRIMATIC
Mazout — Chauffage par Air Chaud
Calorifères, Cuisinières AIRFLAM - ZAEGEL
Facilités de Payement Vente à Crédit
— Prêts Allocations Familiales —

AUTO-ECOLE LATIL
Place de la République — SISTERON — Tél. 2.47
Met à votre disposition :
R 8 — 2 CV — Dauphine — Simca 1000 et 1300
Camion
Cours de Code tous les mercredi soir à 19 heures

MACHINE A LAVER 3,5 kg 1.490 f + TL
RÉFRIGÉRATEUR 125 l 569 f + TL
INDESIT
CHEZ
RANUCCI ELECTRICITE GENERALE
ARMES ET MUNITIONS
TELEVISION
Rue Droite — SISTERON — Tél. 3.14 et 3.22

Orly
Maison VERNET
Avenue Paul Arène
SISTERON - Tél. 81
SPECIALITE DE ROBES DE MARIEES
CHOIX CONSIDERABLE
PRIX DEFIANT
TOUTE CONCURRENCE

CHARBONS — MAZOUT — TRANSPORTS
Ancienne Maison JOUVE
R. RETTUGA, Successeur
5, Rue Mercerie, 5
SISTERON ——— Tél. 43
POUR PROFITER DES PRIX D'ETE
ACHETEZ DES MAINTENANT

SAMEDI 14 MAI :
JOURNEE NATIONALE
DE PREVENTION ROUTIERE

La Prévention Routière organise cette année, le samedi 14 mai, sa traditionnelle Journée Nationale (Journée sans accident).

Cette manifestation, qui est placée sous le haut patronnage de M. le Ministre de l'Equipement, bénéficie du concours du Ministère de l'Intérieur et du Ministère des Armées.

Outre les opérations destinées à attirer l'attention des usagers sur certains aspects de la lutte contre les accidents (c'est le thème des jeunes qui a été retenu avec apposition de 400.000 affiches) un sondage d'une ampleur jamais atteinte sera réalisé grâce à une coopération entre la Sûreté Nationale, la Gendarmerie Nationale d'une part, et l'O.R.T.F. d'autre part.

Pour la première fois, il sera demandé aux usagers de passer volontairement un examen de Code de la Route, soit par le moyen d'une émission télévisée, soit en se présentant aux postes de sondage qui fonctionneront sans interruption de 9 heures du matin à 18 heures le samedi 14 mai.

La Prévention Routière compte sur la participation d'un million de conducteurs ; un sondage d'une telle importance permettra de mettre en valeur les règles de circulation les moins bien connues. Un effort d'information portant sur ces règles sera ultérieurement entrepris.

Toutes les chaussures de travail, bottes caoutchouc, Pantoufles, chaussures classiques.
UN GRAND CHOIX
dans les meilleures marques
chez JULIEN
3, rue Saunerie
ET TOUJOURS
DES PRIX IMBATTABLES

HYMENEE

A l'occasion du mariage de M. Gérard Ponsard avec Mlle Arlette Clarès, il a été versé les sommes de : 10 F. pour la Boule Sisteronnaise, 10 F. pour les Vieux de l'Hôpital, 10 F. pour le Sou des Ecoles, 10 F. pour les Touristes des Alpes, 10 F. pour le Sisteron-Vélo, 10 F. pour le Goûter des Vieux, 20 F. pour le bureau d'Aide Sociale.

A l'occasion du mariage de M. Serge Granier avec Mlle Michèle Crabos, il a été également versé la somme de 30 F. à répartir en parts égales entre les Vieux de l'Hôpital et le Goûter des Vieux.

Nous adressons nos sincères remerciements, félicitations et meilleurs vœux de bonheur à ces jeunes mariés.

NOCES D'OR

Dans le courant de la semaine dernière on nous faisait part d'une manifestation familiale, célébrée à Perpignan, en présence des enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants, de la cérémonie traditionnelle des noces d'or, de M. et Mme Joseph Pons, ancien peintre, très sympathiquement connus dans notre cité.

Aux nombreux témoignages d'amitié reçus à cette occasion, nous souhaitons à M. et Mme Pons d'être parmi nous encore très longtemps, et avec toutes nos félicitations.

CARLO MILANI,
GLOBE-TROTTER TRANSALPIN,
DE PASSAGE A SISTERON

Effectuant son troisième tour d'Europe, à bicyclette, M. Carlo Milani, globe-trotter italien, âgé de 46 ans, sourd-muet, demeurant à Cremona (Italie), était de passage à Sisteron, où il devait y faire une halte pour une durée de trois jours.

Au cours de son séjour dans notre ville, M. Carlo Milani, qui est un grand amateur de monuments historiques, cités médiévales et arts, a énormément apprécié le cachet de notre cité : la Citadelle, Saint-Dominique, la Cathédrale, ainsi que tous les monuments, ont fait l'objet de sa visite. Cet homme, qui est marié à une sourde-muette, est le papa d'un garçon de huit ans ; son périple européen lui procure de satisfaire son désir de la découverte et de gagner sa vie (vente de stylos Bic).

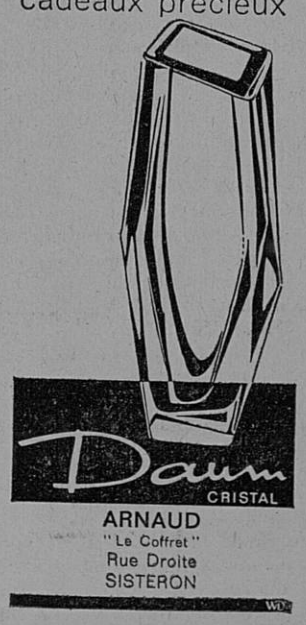
Avant de regagner son pays natal (mois d'août), il effectuera une incursion dans les Hautes-Alpes, où il fera étape à Barcelonnette, puis à Gap.

Inlassable compagnon de la route, M. Carlo Milani, grâce à son grand courage, et tout l'amour qu'il porte à son violon d'Ingres, s'est fait de cette nature ingrate envers lui une alliée qui le comble et le réconforte.

TOUT POUR LE CAMPING
Pour vos Terrasses et Jardins
Sièges et Tables « FANTASIA »
Grand choix de Parasols
Demandez nos rideaux portière
« Une Garantie
contre les mouches »
Paul DAVIN
Literie des Arcades — Tél. 3.77

AVIS A NOS ABONNÉS

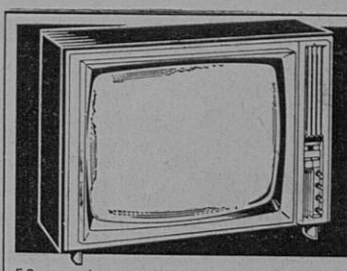
Les abonnés au « Sisteron Journal » dont l'abonnement expire au mois d'AVRIL 1966, sont priés de le renouveler s'ils ne veulent pas voir leur abonnement supprimé.

cadeaux précieux


ARNAUD
"Le Coffret"
Rue Droite
SISTERON

Pour LOUER
Pour VENDRE
Pour ACHETER
Faites une annonce dans
« SISTERON - JOURNAL »

Meublez-vous avec les plus beaux Meubles
AUX MEILLEURS PRIX 5 à 20 % moins cher
aux Meubles BOUISSON
10, rue Saunerie, 10
SISTERON — Tél. 24
Place Péchiney, Boulevard Lacroix
SAINT-AUBAN — Tél. 62
Avant tout Achat, VISITEZ NOS MAGASINS
GRANDE EXPOSITION LIBRE ET PERMANENTE
DE MEUBLES MODERNES ET DE TOUS STYLES
GARANTIE TOTALE —— CREDIT
MAISON DE CONFIANCE


TÉLÉVISEUR
TF 2354
PHILIPS
1795 F + t.l.
59 cm Ligne très moderne Tube-image Vision Directe
et un choix de 11 modèles à partir de 1.345 F + t.l.
VENTE ET DEMONSTRATION :
Marceau SCALA
Rue de Provence — SISTERON Tél. 1.97

" Marie-Corinne "
Place Paul Arène
SISTERON
Toute la Maroquinerie
Luxe et Fantaisie
Box — Veau vernis —
Porc — Jock —
Parapluies
Gants E. Perrin
Bijouterie fantaisie
Produits de soins
Jeanne Gatineau

Toute la Literie
SOMMIERS — MATELAS
CHAISES — FAUTEUILS — DIVANS — CANAPES
NEUF REPARATION
DE L'ARTISAN AU CLIENT
— SANS INTERMEDIAIRE —
MALATRAY Jean
Rue Mercerie — SISTERON

L'Auto-Ecole JUFFARD
porte à votre connaissance l'ouverture de son
NOUVEAU BUREAU
Rue Deleuze (Place de l'Eglise)
SISTERON ——— Tél. 4.58
Permis toutes catégories

ELECTRICITE GENERALE
RADIO — TELEVISION — MENAGER
A. LATIL
Avenue Paul Arène — SISTERON — Allo : 3.36
Distributeur Exclusif des TELEVISEURS :
CONTINENTAL EDISON RADIALVA
GRUNDIG
Machines à Laver : VEDETTE

SIMCA Automobiles
1500 — 1300 — 1000 — Break
A. BRUN, Agence agréée
GARAGE DU DAUPHINE — Tél. 26
Réparation
Tôlerie
Peinture
Vente neuf — Occasion
Grand choix véhicules occasion toutes marques
Matériel révisé
Vente à Crédit

Venez choisir votre
Ω
OMEGA
Chez DE MARTA
53, rue Droite — SISTERON
Concessionnaire Exclusif
MONTRES
OMEGA - ZENITH
et TISSOT

© VILLE DE SISTERON

clarville

la technique des constructeurs de la 2ème chaîne

technique CSF Compagnie Générale de Télégraphie Sans Fil

en vente chez : RANUCCI, Electricité - Télévision
Rue Droite — SISTERON

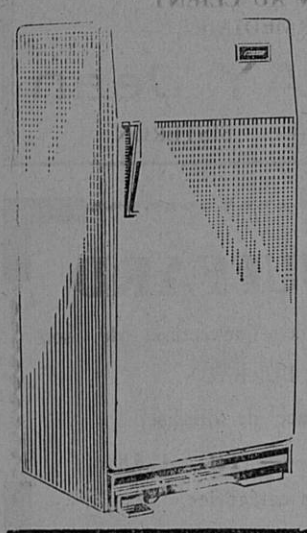
POISSONNERIE DES ARCADES

Tél. 273

SISTERON

Coquillages Ecrevisses Langoustes
Truites vivantes Poisson congelé
La fraîcheur de la Mer au pied de la Citadelle

SI VOUS PENSEZ AU CHAUFFAGE AU MAZOUT
Retenez cette adresse
LE SPECIALISTE DES APPAREILS MENAGERS
Ets Francis JOURDAN
11, Avenue des Arcades, SISTERON
GRAND CHOIX D'APPAREILS EN MAGASIN



ELECTRICITE GENERALE

ELECTRO-MENAGER
LUSTRERIE
CHAUFFAGE MAZOUT

Travail soigné

Crédit très important sur tous appareils

Henri ROLLAND

Installateur
23, Rue Saunerie
Tél. 3.42 — SISTERON

Cadeaux - Souvenirs - Jouets

Tout pour l'Enfant — Vaisselle — Ménage
Camping — Laines du Pingouin — Revêtement du Sol — Maroquinerie — Rideaux, etc...

Grand Bazar Parisien

17, Rue Droite — SISTERON — Tél. 53
——— ENTREE LIBRE ———

Claude ANDRÉ

« Financier - Assureur - Conseil »
AGENCE GENERALE
« LA FEDERATION CONTINENTALE »
et
« LA NORDSTERN »
Décès - Vie - Maladie - Retraite - Incendie
Automobile - Divers - Placements Financiers
Crédits
Reçoit le matin et sur rendez-vous Télé : 2.14
Bloc A 2 Av. Paul Arène 04 - SISTERON

Faites vos achats

chez **MAMAN-BÉBÉ**

4, rue Mercerie — SISTERON

et demandez votre CARTE DE FIDELITE qui vous sera remise

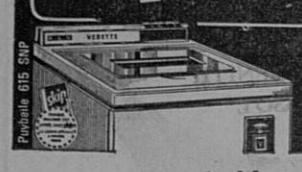
REMISE 5 o/o

POUR UN PREMIER ACHAT DE 50,00 FRANCS

Cette CARTE donne droit à la REMISE DE 5 o/o dans les 200 Magasins « MAMAN-BEBE »

votre linge mérite une

VEDETTE



DIFFUSION 5 1319 F
PROMOTION 5 1469 F
220 V. DÉPART USINE + T.L.

Publicité 615 SNP

En vente chez : **Albert LATIL**
Télévision — Avenue Paul Arène — SISTERON

ETAT-CIVIL

du 29 Avril au 5 Mai 1966

NAISSANCES — Pierre Auguste Arthur, fils de Maurice Simon, ouvrier agricole à Valernes — Thierry Georges Jean-François, fils de Georges Di Giovanni, employé d'usine à Château-Arnoux.

MARIAGES — Serge Jean-Pierre Granier, étudiant, domicilié à Saint-Romain-en-Charroux (Vienne) et Michèle Paule Crabos, employée aux Finances, domiciliée à Sisteron — Gérard Ponsard, cuisinier à Bagé-la-Ville (Ain), en résidence à Sisteron, et Arlette Marcelle Jeanne Clarès, employée de bureau, domiciliée à Sisteron.

DECES — Germaine Anna Alphonsine Arnaud, épouse Bonaity, sans profession, âgée de 53 ans, place de l'Horloge — Berthe Marie Angèle Meysson, épouse Imbert, âgée de 56 ans, sans profession, rue Pousterle.

REMERCIEMENTS
Valernes

Madame Veuve GARCIN et son fils remercient les personnes qui leur ont témoigné leur sympathie à l'occasion du décès de

Monsieur GARCIN Albert

survenu à Valernes.

AVIS DE CONCOURS

Un concours pour l'emploi d'agents de recouvrement du Trésor aura lieu le 9 juin 1966.

Ce concours est ouvert pour 477 places.

La clôture des inscriptions est fixée au 9 mai 1966.

Pourront participer aux épreuves : les candidats des deux sexes âgés de moins de 26 ans et de plus de 18 ans au 1er juillet 1966, titulaires du brevet élémentaire ou du brevet d'études du premier cycle du second degré ou d'un diplôme équivalent.

Pour tous renseignements, s'adresser à M. le Trésorier-payeur général, 16, boulevard Victor-Hugo, à Digne.

Petites Annonces

VENDS emplacement à la Baume — permis de construire — S'adresser au bureau du journal.

—o—

A VENDRE appartement F 4 avec prêt crédit foncier — Payable comptant : 31.000 francs — S'adresser chez Me Buès, notaire à Sisteron.

—o—

CHERCHE ménage homme entretien propriété, femme heures ménage — Logement confortable indépendant — S'adresser bureau du journal.

—o—

A LOUER grand garage quartier des Combes — S'adresser Mme Veuve Borel, Les Arcades B. 3, Sisteron.

—o—

A VENDRE DS 19 blanche bon état, prix 4.200 F. — S'adresser au bureau du journal.

Pêcheurs...

Pour votre matériel de pêche une bonne adresse chez

Marcel SILVY

Les Arcades — SISTERON
Articles Silvy
Poissons pris.

Cette Semaine...

dans PARIS-MATCH

— Gromyko chez le Pape.
— Le problème de la drogue aux U.S.A.
— Le procès de l'étrangleur Lucien Léger.

UNIVERS-MATCH : La première année de votre vie.

Etude de Me Jean-Claude BUES, Notaire à SISTERON

—o—

Constitution de Société

Victor CASINI ET FILS
LIBRAIRIE - JOURNAUX
Société en nom collectif
Siège Social :
Sisteron (Les Plantiers)
« Le Calendal »

—o—

Suivant acte reçu par Me Jean-Claude BUES, Notaire à SISTERON, le 26 Avril 1966, enregistré à SISTERON le 28 Avril 1966, folio 56, bordereau 122/9, aux droits de 248 francs, il a été constitué entre :

— Monsieur Victor Jean CASINI, libraire, demeurant à SISTERON, quartier des Plantiers,
— et Monsieur René Roger CASINI, commerçant, demeurant à SISTERON, place Paul Arène,

sous la raison sociale : « VICTOR CASINI et FILS — LIBRAIRIE-JOURNAUX »,

Une Société en nom collectif ayant pour objet l'exploitation d'un fonds de commerce de librairie, papeterie, journaux, confiserie, glaces, ci-après désigné.

Le siège est fixé à SISTERON, quartier des Plantiers, immeuble « Le Calendal ».

La durée de la société a été stipulée de soixante-quinze années à compter du 26 avril 1966.

Le capital a été fixé à 15.500 francs, fourni savoir :

1o — Par Monsieur René CASINI, à concurrence de 8.000 francs, par un apport en numéraire d'égal montant versé dans la Caisse sociale, ainsi que l'a reconnu expressément son co-associé, ci : 8.000 francs.

2o — Par Monsieur Victor CASINI, à concurrence de sa valeur totale de 7.500 francs, par l'apport du fonds de commerce de librairie, papeterie, journaux, confiserie, glaces, qu'il exploitait à SISTERON, quartier des Plantiers, immeuble « Le Calendal », sous l'enseigne « LIBRAIRIE-JOURNAUX » et pour lequel il était immatriculé au Registre du Commerce de Digne sous le numéro 66 A 64, en ce compris, les éléments incorporels dépendant dudit fonds, évalués ensemble à 2.500 francs, les mobiliers, agencement et matériel, détaillés en un état annexé à l'acte et évalué ensemble à 5.000 francs, ci : 7.500 francs.

Total des apports réunis, égal au capital social, 15.500 francs, ci : 15.500 francs.

La Société est gérée et administrée par les deux associés, qui ont chacun à cet effet la signature sociale avec les pouvoirs les plus étendus et faculté d'agir ensemble ou séparément, sous réserve que les achats, commandes ou engagements, n'excèdent la somme de 10.000 francs, au-delà de laquelle somme, la signature des deux gérants devra être requise.

Les gérants ne pouvant faire usage de la signature sociale que pour les besoins de la Société et ce à peine de nullité même vis-à-vis des tiers. Tous engagements pris par eux ou par l'un d'eux pour le compte de la Société devront énoncer la cause pour laquelle ils ont été souscrits.

Le concours des deux associés gérants sera nécessaire pour contracter tous emprunts hypothécaires ou non, pour consentir tous nantissements de fonds de commerce, ainsi que pour réaliser toutes acquisitions.

En outre, la Société sera dissoute de plein droit par l'interdiction, la faillite, le règlement judiciaire ou la déconfiture de l'un des associés avant le terme fixé pour sa durée ; par contre, la Société ne sera pas dissoute par le décès d'un ou des associés, elle continuera avec les héritiers ou représentants de l'associé décédé.

A l'expiration de la Société ou en cas de dissolution anticipée, la liquidation sera faite par les gérants qui disposeront, à cet effet, des pouvoirs les plus étendus.

La Société pourra à toutes époques être transformée en Société commerciale de toutes autres formes.

Deux expéditions dudit acte ont été déposées, conformément à la loi, au Greffe du Tribunal de Grande Instance de Digne, le 2 Mai 1966, sous le numéro 22.

Pour extrait et mentions :
Jean-Claude BUES, Notaire.

Etude de Me Jean-Claude BUES, Notaire à SISTERON

——

Premier Avis d'Apport

L'insertion qui précède tient lieu de premier avis d'apport prescrit par l'article 7 de la loi du 17 mars 1909.

Les créanciers de l'apporteur auront un délai de dix jours de la dernière en date des insertions légales pour faire la déclaration de leur créance au Greffe du Tribunal de Digne, conformément à la loi.

Pour premier avis :
Jean-Claude BUES, Notaire.

Imprimerie LIEUTIER
25, rue Droite — SISTERON
Directeur-gérant : Marcel LIEUTIER

Agence de Haute-Provence

Jean-Charles RICHAUD

Assurances toutes branches — Villa « Bagatelle » Avenue Jean-Jaurès — Crédit Automobile Matériels

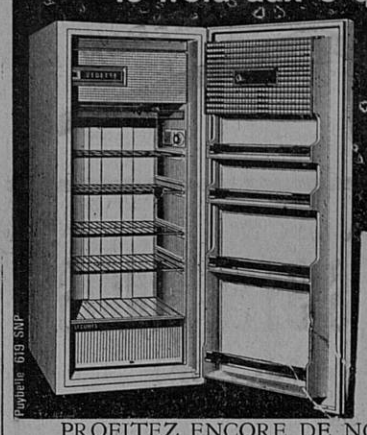
SISTERON — Tél. 2.25

Toutes Transactions Immobilières et Commerciales

offrez-vous le froid

VEDETTE

le froid aux 6 qualités



FROID RAPIDE
FROID RÉGULIER
FROID ÉCONOMIQUE
FROID ETAGE
FROID PROTÉGÉ
FROID CONSERVE
parfaitement

Publicité 619 SNP

A. LATIL

Avenue Paul Arène
SISTERON
Allo : 3.36

PROFITEZ ENCORE DE NOS PRIX D'HIVER

CABINET IMMOBILIER DES PLANTIERS

Jean JAME

Impasse des Tilleuls
Les Plantiers — SISTERON — Téléphone 4.17

Toutes Transactions
Immobilières, Commerciales, Industrielles
Expertises Immobilières et Commerciales
en vue d'achat, vente, succession, déclaration fiscale.
Contentieux — Fiscalité — Tous Conseils.

LITERIE DES ARCADES

Paul DAVIN

Meubles d'ensemble
Landaus — Mobiliers d'Enfants
Grand choix de Rideaux
Téléphone : 3.77

Tête diamant - Technique nouvelle - "Tout transistors"
Fonctionnant sur secteur - 4 vitesses.
et un choix de 12 modèles à partir de 159 F + t.l.

VENTE ET DEMONSTRATION

Marceau SCALA
Rue de Provence — SISTERON Tél. 1.97

" Garage Moderne "

Route de Marseille - SISTERON
Téléphone : 3.17

J. GALLÉGO

SIMCA INDUSTRIES

Réparation, Dépannage, Tôlerie, Peinture en cabine
ACHAT — VENTE — NEUF ET OCCASION

SERRURERIE — CONSTRUCTION METALLIQUE

BLANC Frères

Route de Gap — SISTERON — Tél. 196

© VILLE DE SISTERON